

4.

dūxūn sejen° nōrb°biē: »t°ān sāxšāt īgea, nen pī°mēnda¹ t°ēlinda² sektuāle kulea. mān t°ōr⁴ īnen t°ōru kunda t°ōla-xūm.»

5.

kōzon xand°bi, kand°bi. nuyurbi to^Btōbi, nuyurbīnā puiēb° bō°pi³. dagitt° xambi nēni šuñ°⁴: »nēni šu, amd° d°⁵ nuyurbim⁶! nēndat! bār amd°!» »mōn d°zitte⁸ amōž°t tu° v°gā.» digatte xambi būn°. »bū, bū, kupterdū° nēni šū!» »mōn dər[a]⁹ kēd°⁹ nānžit dum v°gā.» buanl° xambi: »buan, buan, buxū¹¹ bār bitt°!» »man ujunu.¹² xiagōde bū° bušne bulem.» digatte xambi dakt°nukaīne¹⁴: »daktenuka, xala° b°lānān t°enzənd° səbeixut!» »mā°nibe ei kore buān t°ende. kašpo° me° b°ostu¹⁷ tende v°gā.» t°umoī°n° kambi; t°umo i^mle¹⁸. »t°umoī°°, xaxga¹⁹, dakt°nukaīn° t°enden bār amgut!» »mē bosta° dā²⁰ nōd°n tāmār amniāba.» kambi nūzəndā: »nūzəŋ, nūzəŋ, xala° kukut²² t°umo:im²³!» »mē bospa kādēkse sārlobəe.»

6.

nu°ke šuēzi amnōbi°i. šid° nid°n ibi°. de nūzānd°n sārbind°n ešən udāb° sūi-ni°lēdān, ujubu sūi-ni°lēdān°. sō hābi°i, sōn° sārbi°i, ule°n°bi°i⁴ būnu; bū mīan°la° sōn

4.

Der Birkhahn sagte zum Auerhahn: »Du bist verrückt, am Bande eines Frauenrockes dich aufhängend³ stirbst du. Ich zerreiße⁴ die braune Mähne des braunen Pferdes.»

5.

Ein Hase wanderte¹, wanderte. Gras² kam [ihm] entgegen, an dem Gras schnitt er sich aber die Nase ab. Dann begab er sich zum Lauffeuer: »Heidebrand; friss das Gras! Zünde es an⁷! Friss alles!» »Ich habe viel Land, um es brennen zu lassen.» Darauf begab er sich zum Wasser. »Wasser, Wasser, lösche das Lauffeuer!» »Ich habe viel Land, um das Gras entlang zu laufen.» Zum Elch begab er sich¹⁰: »Elch, Elch, trinke alle Gewässer!» »Ich trinke unter meinem Fuss Wasser trinkend¹³.» Dann begab er sich zu den alten Weibern: »Alte¹⁵, gehet! Zieht dem Elch die Sehnen weg!» »Wir brauchen nicht die Sehne¹⁶ des Elches. Von seiner harten Sehne haben wir viel.» Zu den Mäusen begab er sich; die Maus geht nicht. »Ihr Mäuse, gehend die Sehnen der alten Weiber esset alle!» Wir essen an der Wurzel unseres eigenen Grases.» Er begab sich zu den Kindern: »Kinder, Kinder, gehend²¹ tötet die Mäuse!» »Wir spielen selbst mit dem Würfel²⁴.»

6.

Ein altes Weib und ein alter Mann lebten. Ihre¹ zwei Söhne hatten sie. Während diese ihre Söhne spielen¹, die Hände der Kinder reißen sie ab, die Füße reißen sie ab. Ein Floss